

## Gebrauchsinformation: Information für den Anwender

# Kamillan®

# Flüssigkeit

Wirkstoff: Extrakt aus Kamillenblüten und Schafgarbenkraut  
Traditionelles pflanzliches Arzneimittel

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie. Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss Kamillan® jedoch vorschriftsmäßig angewendet werden.**

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder nach 5 Tagen keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

### Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist **Kamillan®** und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Einnahme/Anwendung von **Kamillan®** beachten?
3. Wie ist **Kamillan®** einzunehmen/anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist **Kamillan®** aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

## 1 Was ist Kamillan® und wofür wird es angewendet?

Traditionell angewendet zur Unterstützung der Hautfunktion; zur Unterstützung der Magen-Darm-Funktion; zur Unterstützung der Funktion der Schleimhäute im Mund- und Rachenbereich.

Diese Angaben beruhen ausschließlich auf Überlieferung und langjähriger Erfahrung. Beim Auftreten von Krankheitszeichen wie Beschwerden des Magen-Darm-Traktes, die länger andauern oder periodisch wiederkehren, sowie Entzündungen oder offenen Verletzungen der Haut oder Schleimhäute sollte ein Arzt aufgesucht werden.

## 2 Was müssen Sie vor der Einnahme/Anwendung von Kamillan® beachten?

**Kamillan® darf nicht eingenommen/angewendet werden**

- wenn Sie überempfindlich (allergisch) auf Kamille, Schafgarbe oder andere Korbblütler sowie gegen einen der sonstigen Bestandteile reagieren.

**Besondere Vorsicht bei der Einnahme/Anwendung von Kamillan® ist erforderlich**

Kamillazubereitungen sind zur Anwendung als Darmspülung nicht geeignet.

### Kinder:

Da keine ausreichenden Untersuchungen vorliegen, soll **Kamillan®** nicht bei Kindern unter 12 Jahren angewendet werden.

**Bei Einnahme/Anwendung von Kamillan® mit anderen Arzneimitteln:**

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden bzw. vor kurzem eingenommen/angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

Bisher sind keine Wechselwirkungen bekannt.

### Schwangerschaft und Stillzeit:

Da keine ausreichenden Untersuchungen vorliegen, soll **Kamillan®** bei Schwangeren und während der Stillzeit nicht angewendet werden.

**Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen:** Es liegen keine Erfahrungen hinsichtlich der Beeinträchtigung der Verkehrstüchtigkeit und der Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen vor.

**Wichtige Informationen über bestimmte sonstige Bestandteile von Kamillan®**

Dieses Arzneimittel enthält 50 Vol.-% Alkohol. Bei Beachtung der Dosierungsanleitung werden bei jeder Einnahme (2,5-5 ml **Kamillan®** mit dem Messbecher) bis zu 2,0 g Alkohol zugeführt.

Ein gesundheitliches Risiko besteht u. a. bei Leberkranken, Alkoholkranken, Epileptikern, Hirngeschädigten, Schwangeren, Müttern in der Stillperiode und Kindern. Die Wirkung anderer Arzneimittel kann beeinträchtigt oder verstärkt werden.

## 3 Wie ist Kamillan® einzunehmen/anzuwenden?

Nehmen/Wenden Sie **Kamillan®** immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage ein/an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

### Gurgeln:

Zur Unterstützung der Funktion der Schleimhäute im Mund- und Rachenbereich ca. 5 ml **Kamillan®** mit dem Messbecher auf ein Glas lauwarmes Wasser (ca. 150 ml) mehrmals täglich je nach Bedarf.

### Pinselfung des Zahnfleisches und der Haut:

Zur Unterstützung der Funktion der Schleimhäute im Mund- und Rachenbereich und zur Unterstützung der Hautfunktion einige Tropfen **Kamillan®** in Wasser verdünnt mit Pinsel oder Wattestäbchen auftragen.

### Spülungen der Haut, Teilbäder, Umschläge:

Zur Unterstützung der Hautfunktion ca. 7,5 - 15 ml **Kamillan®** mit dem Messbecher auf 1 Liter körperwarmes Wasser.

### Zum Einnehmen:

Zur Unterstützung der Magen-Darm-Funktion 1-3-mal täglich ca. 2,5 - 5 ml **Kamillan®** mit dem Messbecher auf Wasser oder Tee.

Fortsetzung auf der Rückseite >>

#### Dauer der Anwendung

Die Anwendungsdauer ist prinzipiell nicht begrenzt, beachten Sie aber bitte die Angaben unter Anwendungsgebiete.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von **Kamillan®** zu stark oder zu schwach ist.

#### Wenn Sie eine größere Menge Kamillan® eingenommen/angewendet haben, als Sie sollten

Bei versehentlicher Überdosierung kann die Behandlung mit der richtigen Dosierung fortgesetzt werden, wenn keine Beschwerden auftreten.

#### Wenn Sie die Einnahme/Anwendung von Kamillan® vergessen haben

Nehmen Sie nicht die doppelte Dosis ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

Die Behandlung können Sie mit der richtigen Dosierung fortsetzen.

#### Wenn Sie die Einnahme/Anwendung von Kamillan® abbrechen

Die Behandlung kann unterbrochen oder vorzeitig beendet werden.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung des Arzneimittels haben, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

## 4 Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann **Kamillan®** Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Bei der Bewertung von Nebenwirkungen werden folgende Häufigkeitsangaben zugrunde gelegt:

|               |  |
|---------------|--|
| Sehr häufig:  | mehr als 1 von 10 Behandelten                                  |
| Häufig:       | weniger als 1 von 10, aber mehr als 1 von 100 Behandelten      |
| Gelegentlich: | weniger als 1 von 100, aber mehr als 1 von 1000 Behandelten    |
| Selten:       | weniger als 1 von 1000, aber mehr als 1 von 10 000 Behandelten |
| Sehr selten:  | weniger als 1 von 10 000 Behandelten, oder unbekannt           |

#### Mögliche Nebenwirkungen:

Bei Personen mit Überempfindlichkeit gegen Korbblütler sind in Einzelfällen Überempfindlichkeitsreaktionen möglich. Sehr selten sind schwere allergische Reaktionen (Asthma, Kreislaufkollaps, allergischer Schock) nach Anwendung von Kamillezubereitungen beobachtet worden.

Bei Auftreten von Nebenwirkungen ist das Präparat abzusetzen und ein Arzt aufzusuchen.

Wenn Sie Nebenwirkungen beobachten, die nicht in dieser Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

#### Eigenschaften

**Kamillan®** ist ein behördlich zugelassenes traditionelles pflanzliches Arzneimittel. Dieser besondere Status wird ausschließlich den Arzneimitteln zuerkannt, die sich seit Jahrzehnten in der therapeutischen Anwendung bewährt haben und darüber hinaus eine gute Verträglichkeit aufweisen.

Das Einzigartige an **Kamillan®** ist die sinnvolle Kombination zweier verwandter Heilpflanzen aus der Familie der Korbblütler (Asteraceae). Die verwendete Echte Kamille und besonders auch die Schafgarbe enthalten wertvolle ätherische Öle sowie andere natürliche Stoffe mit entzündungshemmenden Wirkungen, die direkt an Haut und Schleimhäuten wirken. Schafgarbe enthält zusätzlich so genannte Gerbstoffe, die an der Oberfläche einen schützenden Film aufbauen und so weiteren Reizungen vorbeugen können.

**Kamillan®** wird traditionell – innerlich und äußerlich – angewendet zur Unterstützung der Funktion der Schleimhäute im Mund- und Rachenbereich, der Hautfunktion, der Magen-Darm-Funktion. Zusätzlich fördert **Kamillan®** die Heilungsprozesse.

## 5 Wie ist Kamillan® aufzubewahren?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Etikett und der Faltschachtel nach „Verwendbar bis“ angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

#### Aufbewahrungsbedingungen:

Nicht über 25 °C lagern.

*Hinweis auf Haltbarkeit nach Anbruch*

Die Haltbarkeit nach Anbruch beträgt 6 Monate.

Aus Pflanzen gewonnene Präparate neigen bei längerer Aufbewahrung, insbesondere bei Temperaturschwankungen, zu Trübungen bzw. Ausflockungen.

## 6 Weitere Informationen

#### Was Kamillan® enthält:

Der Wirkstoff ist: Auszug aus Kamillenblüten und Schafgarbenkraut.

10 ml (entsprechen 9,4 g) Flüssigkeit enthalten:

Arzneilich wirksame Bestandteile:

10 ml Auszug (1:7,4) aus einer Mischung von Kamillenblüten : Schafgarbenkraut (2,4:1)

Auszugsmittel:

Ethanol 96 % : Trinkwasser : Ammoniak-Lösung 10 % :

Macrogolglycerolhydroxystearat (52,1:50,8:1:0,25).

#### Wie Kamillan® aussieht und Inhalt der Packung:

Die braune bis braun-grüne Flüssigkeit ist in Braunglasflaschen mit Tropfeinsatz, Schraubkappe und Messbecher zu 50 ml, 100 ml, 100 ml + 8 Sitzbadfolien, 200 ml und 1000 ml erhältlich.

#### Pharmazeutischer Unternehmer

Steiner & Co.

Deutsche Arzneimittelgesellschaft mbH & Co. KG

Ostpreußendamm 72/74

12207 Berlin

Telefon: 030 71094-0

Telefax: 030 7125012

info@steinerarznei-berlin.de

#### Hersteller/Mitvertreiber

Pharma Wernigerode GmbH

Dornbergsweg 35

38855 Wernigerode

Telefon: 03943 5540

Telefax: 03943 554183

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im Juni 2008.

Zul.-Nr. 3000084.00.00